

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1922)

Heft: 67

Rubrik: Eglise suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EUROPEAN & GENERAL EXPRESS CO., Ltd.

MANCHESTER, LONDON, W. 1. LIVERPOOL.
32, Brazenose St. 15, Poland Street. 14, South Castle St.

Oldest Swiss Forwarding Agency in England

Household Removals at inclusive Prices
in our own Lift Vans.

Luggage and Private Effects
collected, packed and shipped to and from all countries.

BEST GOODS SERVICE BETWEEN SWITZERLAND & ENGLAND

Average Transit for Petite Vitesse (Frachtgut):

LONDON-BASLE 7-8 days
BASLE-LONDON 4-5 "

Managing Directors: H. Siegmund & Erh. Schneider-Hall.

60

Every Swiss resident in England should read the

"Anglo-Swiss Review"

Published monthly at Basle.

It contains numerous articles by specialists on all
topics of joint interest to the British and Swiss
nations.

BEAUTIFULLY ILLUSTRATED.

Subscriptions (10/- per annum) may be paid to the ANGLO-SWISS REVIEW Account, Swiss Bank Corporation, 43, Lothbury, London, E.C. 2.

ALFRED MULLER,

WATCH & CLOCK MAKER,

58, DEAN STREET, LONDON. W. 1.

Restoration of Modern and Antique Watches and
Clocks of every description.

VENTE DE MONTRES DE PRÉCISION. MÉTAL ARGENT. 59

RESTAURANT FÉDÉRAL,

8, Charlotte Street, Tottenham Court Rd., London, W. 1.

High-Class Continental & English Cuisine. AFTERNOON TEAS.

The West End Branch of
the Swiss Bank Corporation,
11c, Regent Street (Waterloo
Place), S.W. 1, will be pleased
to open savings bank accounts
(carnets d'épargne), on which
interest will be payable, until
further notice, at the rate of
2½ per cent. per ann. on deposits
of £1 and over.

□ □ □

CAPITAL PAID UP - Frs. 120,000,000

RESERVES - - - - Frs. 33,000,000

54

Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA

English & Swiss Cuisine.

Sea Front.

EVERY COMFORT.

57

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, Sept. 23rd.—SWISS BANK CLUB: **Sports Day** at
3 p.m. at Preston Road Ground. (Book for Preston Road
on Metropolitan Railway.) All friends invited.

Friday, Sept. 29th, 7 p.m.—NOUVELLE SOCIÉTÉ HELVE-
TIQUE: Dinner at Pagani's Restaurant, 42-48, Great
Portland Street, Oxford Circus, W. 1.

Saturday, Sept. 30th.—SWISS MERCANTILE SOCIETY:
Excursion to Stanmore (Middlesex). Tea at 5 o'clock.
Dancing from 7-10 p.m.

The Annual Banquet and Ball of the City Swiss Club will
take place on Friday, December 1st, at the Prince's Restaurant,
with the Swiss Minister, Mr. C. R. Paravicini, in the chair.

EGLISE SUISSE, 79, Endell Street, W.C. 2.

Dimanche, 17 Sept.—**Célébration du Jeûne Fédéral.**

11h.—M. R. Hoffmann-de Visme—Culte de Cène.

7h.—Pfarrer U. Wildbolz—mit Abendmahlsfeier.

Jeudi, 21 Sept., 8 p.m.—Reprise de la réunion pour jeunes filles.
MARIAGES.

Gottfried ZURBRUEGG, de Frutigen (Berne) et Susan
NISBET, d'East Wemyss (Ecosse)—le 8 Sept. 1922.

Franz Henri GUENTHER, de Waedenswil (Zurich) et
Edith May MALSCHINGER, de Londres—le 11 Sept. 1922.

SERVICE FUNEBRE.

Jules Ferdinand HAEBERLIN, né le 12 Fév. 1853, décédé
le 5 Sept. 1922—du Canton de Thurgovie—le 8 Sept. 1922.

STOP PRESS.

September 22nd, 1922.

With reference to our note (3rd col. of Home News) *re* International Rifle Competition at Milan, latest reports to hand give the grand total of points awarded as follows:

America	...	...	5,132
Switzerland	...	...	5,120
Denmark	...	...	4,965
Sweden	...	...	4,916
Holland	...	...	4,868
France	...	...	4,780
Italy	...	...	4,688
Monaco	...	...	4,094

from which it would appear that Switzerland turned out to be a very good second; these figures, however, are still subject to rectification.

STOP PRESS

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "points" and "reports" are faintly visible.